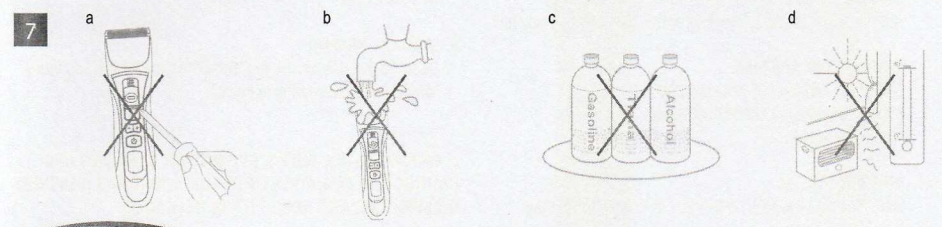
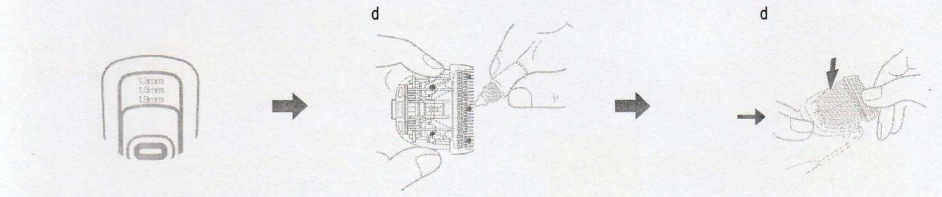
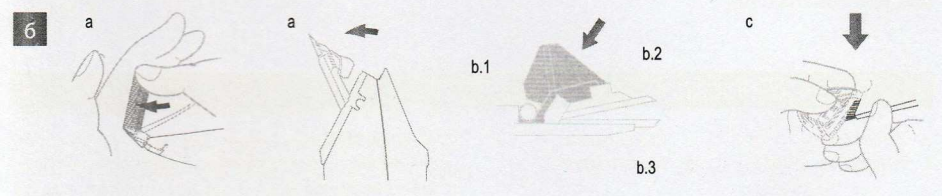
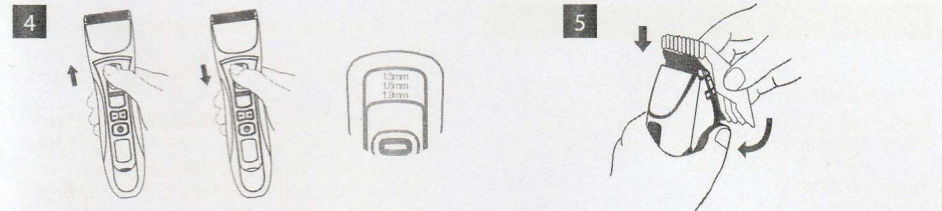
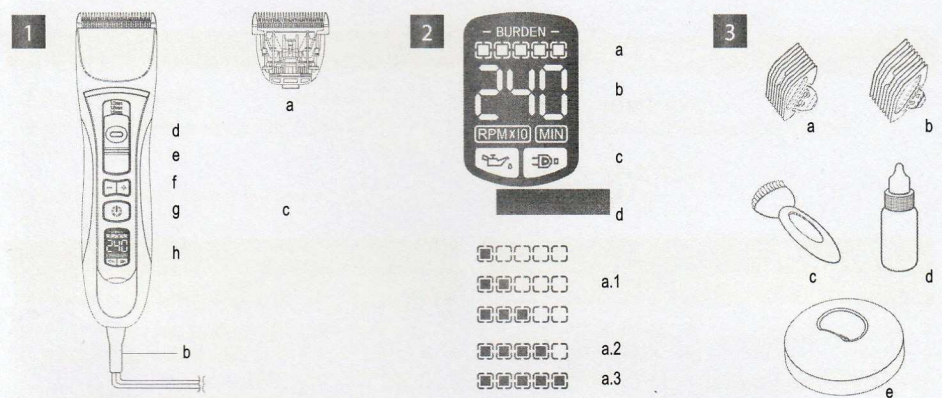


VSX

PROFESSIONAL
CORDLESS CLIPPERS

Glam edition

High Cutting
Performance



1 | NÁZVY DÍLŮ

- | | |
|-------------------|-----------------------|
| a. Čepel | e. Nastavovací páčka |
| b. Připojka | f. Přepínač rychlosti |
| c. Adaptér | g. Vypínač |
| d. Zámek tlačítka | h. Displej LCD |

SPECIFIKACE PRODUKTU

Název modelu: Digitální strojek na vlasy VSX Číslo modelu: P-18

Adaptér: vstup AC 100-240 V 50/60 Hz, výstup 3,7 V DC 2200 mAh

Baterie: 3,7 V 2200 mAh Typ baterie: Li-ion baterie

Doba nabíjení: 3 hodiny

Doba používání: max. 240 minut

2 | ZOBRAZENÍ NA LCD DISPLEJI

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| a. Míra zatížení | c. Ikona nabíjení |
| b. Zbývající čas / ot./min | d. Ikona promazání |

b. OVLÁDÁNÍ OT./MIN

Digitální zobrazení ot./min.

Rozsah ot./min.: 5000–7000/minutu

Nastavení: stisknutím tlačítka „-“ nebo „+“ můžete nastavit otáčky v krocích po 500

STROJEK S INTELIGENTNÍM ŘÍZENÍM OTÁČEK UDRŽUJE KONSTANTNÍ NASTAVENÉ OTÁČKY.

Tato funkce umožňuje strojek udržovat neustále nastavený počet otáček za minutu bez ohledu na to sílu a množství vlasů.

POUŽÍVÁNÍ ČASU A OT./MIN.

5000 OT./MIN. – 240 MIN. / 5500 OT./MIN. – 225 MIN.

6000 OT./MIN. – 210 MIN. / 6500 OT./MIN. – 195 MIN.

7000 OT./MIN. – 180 MIN.

a1. MÍRA ZATÍŽENÍ

Když se rozsvítí nejvýše tři první značky, je zatížení ještě normální. a vyčistit a promazat čepel.

3 | PŘÍSLUŠENSTVÍ

- | | |
|--------------------------|----------------------|
| a. Vodicí hřeben 3/6 mm | d. Mazací olej |
| b. Vodicí hřeben 9/12 mm | e. Nabíjecí stojánek |
| c. Čisticí kartáček | |

POKYNY PRO NABÍJENÍ

- Zasuňte přípojku do otvoru nabíjecího stojánu.
 - Postavte strojek na nabíjecí stojánek.
 - Zkontroluje, zda je vypínač vypnutý, a pak zapojte adaptér do zásuvky.
 - Rozsvítí se ikona nabíjení, která signalizuje, že se strojek nabíjí.
- Strojek lze rovněž napájet přímo připojeným kabelem.
 - Když je baterie vybitá, lze používat strojek připojený k síti.
- ! Před prvním použitím strojek nabíjejte 3 hodiny, po 3 nebo 4 nabíjecích cyklech bude kapacita baterie optimální.
- ! Nejlepší provozní teplota je od 5 °C do 40 °C.
- ! Po 400 nabíjecích cyklech si baterie stále uchová 80 % kapacity.

a2. MÍRA ZATÍŽENÍ

Když se rozsvítí čtvrtá značka, znamená to vysoké zatížení a je potřeba čepel promazat.

a3. MÍRA ZATÍŽENÍ

Když se rozsvítí pátá značka, znamená to velmi vysoké zatížení, ozve se varovný zvuk a měli byste strojek vypnout.

c. IKONA NABÍJENÍ

Když zbývá už jen 15 minut, začne blikat červená ikona nabíjení, a ozve se pípnání, které vám připomene, že je potřeba strojek nabít.

d. IKONA PROMAZÁNÍ

Po 60 minutách používání začne blikat červená ikona promazání a ozve se pípnání, které vám připomene, že je potřeba strojek promazat.

POKUD SE VAROVNÉ PÍPNÁNÍ OZÝVÁ I PO VYČIŠTĚNÍ A SPRÁVNÉ MONTÁŽI ČEPELE, JE MOŽNÉ, ŽE ČEPEL DOSÁHLA KONCE SVÉ ŽIVOTNOSTI A JE POTŘEBA JI VYMĚNIT.

4 | NASTAVENÍ DÉLKY

POKYNY PRO NASTAVENÍ

Pokud chcete, aby byly vlasy kratší, posuňte přepínač nahoru do požadované polohy.

Pokud chcete, aby byly vlasy delší nebo chcete přepínač vrátit do výchozí polohy, stiskněte zámek a posuňte přepínač dolů.

6 | ČIŠTĚNÍ

Pozor: Před montáží čepel vraťte nastavovací páčku na úroveň 1,9 mm.

- Zatlačte čepel dolů a pak ji vyjměte.
 - b1. Plastový rámeček | b2. Keramická horní čepel | b3. Dolní čepel
 - Vyčistěte čepel čisticím kartáčkem, potom stiskněte rámeček, jak je znázorněno na obrázku, a vyčistěte zbytky vlasů mezi horní a dolní čepeli.
- NEVYJÍMEJTE SAMI PRUŽINU V ČEPELI.
Vraťte nastavovací páčku na úroveň 1,9 mm.**
- Kápněte 1–2 kapky oleje na 5 míst, která jsou znázorněna na obrázku. (Když je čepel správně nasazená, uslyšíte zřetelný zvuk.)

POZOR

TENTO VÝROBEK MÁ OCHRANU PŘED NADMĚRNÝM NABÍTÍM. PO 3 HODINÁCH NEPŘETRŽITÉHO NABÍJENÍ SE ZOBRAZÍ „PLNÉ NABÍTÍ“ A NABÍJENÍ SE ZASTAVÍ, ABY SE CHRÁNILA BATERIE.

5 | VÝMĚNA VODICÍHO HŘEBENU

- Montáž vodicího hřebenu**
Nasadte čepel do drážky hřebenu a zasuňte ji směrem dolů.
- Demontáž vodicího hřebenu**
Vysuňte hřeben z drážky směrem nahoru.

VAROVÁNÍ

- NEPOKOUŠEJTE se jednotky sami rozebírat, opravovat nebo upravovat.
- NEPROPLACHUJTE výrobek při čištění vodou a chraňte jednotku před vlhkostí.
- K čištění použijte vlhký hadřík, vodu nebo velmi jemné tekuté mýdlo.
- NEPOUŽÍVEJTE ani nenabíjejte jednotku za přílišného horka nebo přílišného chladu.

Když se jednotka nabíjí nebo používá, bude trochu teplá. Likvidace dobíjecí baterie.
V jednotce je baterie typu li-ion. Před likvidací jednotku baterii vyjměte a odložte na správném místě



1 | NÁZVY ČASTÍ

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| a. Čepel | e. Nastavovacia páčka |
| b. Prípojka | f. Prepínač rýchlosti |
| c. Adaptér | g. Vypínač ZAP./VYP. |
| d. Tlačidlový blokovač | h. LCD displej |

ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU

Názov modelu: VSX digitálny strojček na strihanie vlasov

Model č.: P-18

Adaptér: vstup: ~ 100-240V, 50/60 Hz,
výstup: = 3,7V, 2200 mAh

Batéria: 3,7V, 2200 mAh

Typ batérie: Li-ion

Čas nabíjania: 3 hodiny

Výdrž v prevádzke: max 240 minút.

2 | INDIKÁTORY LCD DISPLEJA

- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| a. Stav zaťaženia | c. Prípomenuť nabíjanie |
| b. Zostáva času / ot./min. | d. Prípomenuť olejovanie |

b. RIADENIE RÝCHLOSTI OT./MIN.

Digitálny displej pre ot./min.

Rozsah ot./min.: 5000-7000

Nastavenie: stlačte „-“ alebo „+“, čím nastavíte ot./min., ktoré sa za každým zmenia o 500.

INTELEKTNÉ RIADENIE OT./MIN. UDRŽIAVA
KONŠTANTNÚ RÝCHLOSŤ NASTAVENÝCH OT./MIN.

Táto funkcia umožňuje strojčeku udržiavať konštantnú rýchlosť nastavených ot./min. bez ohľadu na to, či sa strihajú hrubé alebo tenké vlasy, alebo či ich je málo (riedke) alebo veľa (husté).

POUŽÍVANIE ČASU A OT./MIN.

5000 OT./MIN.-240 MIN / 5500 OT./MIN.-225 MIN

6000 OT./MIN.-210 MIN / 6500 OT./MIN.-195 MIN

7000 OT./MIN.-180 MIN

a1. STAV ZAŤAŽENIA

Keď kontrolka počas prvých troch úrovní stále svieti, zaťaženie je stále normálne.

3 | PRÍSLUŠENSTVO

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| a. Vodiaci hrebeň 3/6 mm | d. Mazací olej |
| b. Vodiaci hrebeň 9/12 | e. Stojan nabíjačky |
| c. Čistiaca kefka | |

INŠTRUKCIE PRE NABÍJANIE

1. Prípojku zasuňte do konektora stojana nabíjačky.
2. Strojček potom postavte do stojana nabíjačky.
3. Skontrolujte, či je hlavný vypínač vypnutý, a potom pripojte adaptér do elektrickej zásuvky.
4. Indikátor pripomienky nabíjania stále svieti, čo znamená, že sa nabíja.

- Strojček možno nabíjať aj priamym pripojením kábla.
- Ak je batéria vybitá, priame pripojenie kábla sa môže použiť ako hlavný zdroj napájania.

! Pred prvým použitím nabíjajte 3 hodiny. Po 3 alebo 4 cykloch nabitia a vybitia sa kapacita batérie môže optimalizovať.

! Najlepšia prevádzková teplota je od 5°C do 40°C.

! Aj po 400 cykloch nabitia a vybitia si batéria stále zachová až 80% svojej kapacity.

a2. STAV ZAŤAŽENIA

Keď sa rozsvieti kontrolka štvrtého stupňa, znamená to, že záťaž je vysoká a čepeľ je potrebné naolejšovať.

a3. STAV ZAŤAŽENIA

Keď sa rozsvieti kontrolka piateho stupňa, znamená to, že záťaž je veľmi vysoká, zaznie výstražný zvuk, strojček by sa mal vypnúť a čepeľ by sa mala očistiť a naolejšovať.

c. PRÍPOMENÚŤ NABÍJANIE

Keď je k dispozícii čas ešte 15 minút, rozblík sa červený indikátor „pripomienky nabíjania“ a zaznie pípnutie, aby vám pripomenulo potrebu nabíjania.

d. PRÍPOMENÚŤ OLEJOVANIE

Po 60 minútach používania, rozblík sa červený indikátor „pripomienky olejovania“ a zaznie pípnutie, aby vám pripomenulo potrebu olejovania.

AK VAROVANIE ZNIE AJ PO VYČISTENÍ A SPRÁVNYM NASADENÍ ČEPELE STÁLE PÍPA, ČEPELI MOŽNO SKONČILA ŽIVOTNOSŤ, A JE POTREBNÉ JU VYMENIŤ.

4 | NASTAVENIE DĹŽKY

INŠTRUKCIE NASTAVOVANIA

Prepínač nastavenia požadovanej úrovne zatlačte nahor, a ostríhané vlasy zostanú kratšie.

Ostrihané vlasy zostanú dlhšie, ak blokovacie tlačidlo podržíte stlačené a prepínač nastavenia potiahnete.

6 | ČISTENIE

Pozor: pred nasadením čepele prepnite páčku nastavenia späť na úroveň 1,9 mm.

- a. Čepeľ zatlačte nadol a odnímite ju.
- b. b1. Plastový rám | b2. Keramická horná čepeľ | b3. Dolná čepeľ
- c. Na čistenie čepeľí používajte čistiacu kefku. Podľa vyššie uvedenej ilustrácie rám zatlačte dole a priestor vyčistite od vlasov, ktoré zostali medzi čepeľami.

PRUŽINU V ČEPELI SAMI NEODSTRAŇUJTE.

Páčku nastavenia prepnite späť na úroveň 1,9 mm.

- d. Podľa zobrazenia na ilustrácii, kvapnite 1-2 kvapky oleja do 5 bodov. (Keď je čepeľ správne nasadená, znie čistým, jasným zvukom.)

UPOZORNENIE

TENTO PRODUKT MÁ OCHRANU PRED PREBITÍM. PO NEPRETRŽITOM 3-HODINOVOM NABÍJANÍ SA ROZSVIETI KONTROLKA „ÚPLNE NABITÉ“ A NABÍJANIE SA SKONČÍ, ČÍM SA CHRÁNÍ BATÉRIA.

5 | VÝMENA VODIACEHO HREBEŇA

- **Nasadenie vodiaceho hrebeňa**
čepeľ nasmerujte do otvoru hrebeňa a posuňte nadol.
- **Vysadenie vodiaceho hrebeňa**
posúvajte pozdĺž otvoru.

POZOR

- a. Jednotky sa NEPOKÚŠAJTE rozoberať, opravovať ani vymieňať sami.
- b. Zariadenie NEOPLACHUJTE vodou, a nepoužívajte ho, ani nenechávajte vo vlhkom prostredí.
- c. Zariadenie čistite handričkou navlhčenou v čistej vode alebo veľmi slabom roztoku tekutého mydla.
- d. Zariadenie NEPOUŽÍVAJTE ani NENABÍJAJTE pri príliš vysokej alebo nízkej teplote.

- Počas používania alebo nabíjania sa zariadenie zahrieva.
- Likvidácia nabíjateľnej batérie. V zariadení sa nachádza Li-ion batéria. Predtým, než zariadenie vyradíte z prevádzky, vyberte z neho batériu a odovzdajte ju na príslušné miesto na likvidáciu.



EN

VSX

PROFESSIONEL
CORDLESS CLIPPERS

Glam edition

1 | PARTS NAME

- | | |
|------------------|---------------------|
| a. Blade | e. Adjustment lever |
| b. Tie-in | f. Speed switch |
| c. Adaptor | g. ON/OFF Switch |
| d. Button locker | h. LCD Displayer |

PRODUCT SPECIFICATION

Model name: VSX digital hair clipper
 Model No.: P-18
 Adaptor: input AC 100-240V 50/60 Hz,
 output 3.7V DC 2200mAh
 Battery: 3.7V 2200mAh
 Battery type: Li-ion battery
 Charging time: 3 hours
 Using time: 240 minutes max.

2 | LCD DISPLAY INDICATION

- | | |
|-------------------------|-------------------|
| a. Burden status | c. Charge remind |
| b. Available time / RPM | d. Add oil remind |

- b. RPM CONTROL**
 Digital display of RPM
 RPM range: 5000-7000/minute
 Setting: press "-" or "+" to set RPM,
 500 change for each time.

SMART CONSTANT RPM CONTROL CLIPPER KEEPS CONSTANT SETTED RPM.

This function enables the clipper keep its setted RPM constantly, no matter to cut thick or thin hair, few or many hair.

USEING TIME AND RPM
 5000RPM-240Min / 5500RPM-225Min
 6000RPM-210Min / 6500RPM-195Min
 7000RPM-180Min

- a1. BURDEN STATUS**
 When the light keeps on within first three levels, then the burden is still normal.

3 | ATTACHMENT

- | | |
|----------------------|------------------|
| a. Guide-comb 3/6 mm | d. Lubricant oil |
| b. Guide-comb 9/12 | e. Charge stand |
| c. Cleaning brush | |

CHARGE INSTRUCTION

1. Please plug the tie-in into the charge stand slot.
 2. Then please stand clipper on the charge stand.
 3. Please check if the power switch is off, and then plug the adaptor into the power slot.
 4. The charge remind sign keeps on, means it is being charged.
- Clipper can also be charged by connecting the cable directly.
 - When the battery is empty, it also can be main-used.
1. Please charge 3 hours before first use, after 3 or 4 times of charge and release, the battery capacity can be optimized.
 1. The best working temperature is from 5°C to 40°C.
 1. After 400 cycles of charge and release, the battery still can keep its 80% capacity.

a2. BURDEN STATUS

When the fourth level light turns on, it means burden is high, blade needs to add oil.

a3. BURDEN STATUS

When the fifth level light turns on, it means burden is very high, there will be warning sound, the clipper should stop working and blade should be cleaned and add oil.

c. CHARGE REMIND

When the available time is 15 minutes, red "charge remind" sign will flash, and there will be beeps to remind you its need to be charged.

d. ADD OIL REMIND

After 60 minutes of use, red "add oil" sign will flash and there will be beeps reminding to add oil.

IF WARNING STILL BEEPS, EVEN AFTER CLEANING AND CORRECT INSTALLATION OF BLADE, IT MAY HAVE REACHED ITS LIFE-TIME, AND NEEDS TO BE REPLACED.

4 | LENGTH ADJUSTMENT**ADJUSTING INSTRUCTION**

Push up adjustment switch to the desired level to remain hair shorter.

To push and hold lock button, then pull back adjustment switch to remain hair longer or to reset.

6 | CLEANING WAY

Attention: please place the adjustment lever back to 1.9mm level, before blade installment.

- a. Push the blade down then remove it.
- b. b1. Plastic frame | b2. Ceramic upper blade | b3. Lower blade
- c. Use cleaning brush to clean up the blade, press the frame down as the picture above, and clean the remain hair between upper blade and lower blade.

DO NOT REMOVE THE SPRING IN BLADE BY CUSTOMER HIMSELF.
Please place the adjustment lever back to 1.9mm level.

- a. Please drop 1-2 drops of oil to 5 points, as picture shows. (There would be clear sound when the blade is installed correctly.)

ATTENTION

THIS PRODUCT HAS OVER-CHARGE PROTECTION, AFTER CONTINUOUS CHARGE OF 3 HOURS, "FULL CHARGE" LIGHTS ON AND STOPS CHARGING TO PROTECT BATTERY.

5 | COMB GUIDE REPLACEMENT

- **Installation of guide comb**
aim the blade to the slot of comb, then slide down.
- **Detachment of guide comb**
slide up along the slot.

CAUTION

- a. DO NOT attempt to disassemble, repair or alter the units by customer himself.
- b. DO NOT clean product by water flush, and keep the unit away from damp situation.
- c. Using a damp cloth to clean the unit by plain water or very mild liquid soap.
- d. DO NOT use or charge unit in too hot or too cool situation.

The unit will be a little hot in charge or in operation.
 Disposal of rechargeable battery.
 There is Li-ion battery inside the unit. Before abandon the unit, please get the battery out and disposal in right place.

ultron
 THE POWER OF QUALITY

